



جمهوری اسلامی ایران
شورای اسلامی شهرستان

بیت

تاریخ
شماره
پیوست

۸۶/۱۲/۲
۱۶۶۱۰۳۰۲۲۶

اسکن شده

جناب آقای دکتر محمدباقر قالیباف

شهردار محترم تهران

سلام علیکم

بازگشت به نامه به شماره ۸۶۱۰/۸۶۹۶۷۱۲ به تاریخ ۸۶/۱۰/۲۶ جنابعالی مبنی بر بررسی لایحه « بودجه سال ۱۳۸۷ شهرداری تهران و چهار سازمان غیر مستقل » که به شماره ۱۶۰/۱۸۱۸۶ به تاریخ ۸۶/۱۰/۲۶ در دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران ثبت شده است و همچنین بازگشت به نامه شماره ۸۶۱۰/۸۶۹۹۰۶۲ به تاریخ ۸۶/۱۱/۲ جنابعالی در این خصوص به شماره ثبت ۱۶۰/۱۸۶۵۰ به تاریخ ۸۶/۱۱/۶ که در هفتاد و دومین جلسه رسمی - علنی شورای اسلامی شهر تهران که به صورت فوق العاده در روز یکشنبه سیام دی ماه سال ۱۳۸۶ برگزار شد اعلام وصول شده و طی نامه به شماره ۱۶۰/۱۸۶۲۱ به تاریخ ۸۶/۱۱/۶ و همچنین نامه به شماره ۱۶۰/۱۸۸۲۰ به تاریخ ۸۶/۱۱/۸ جهت بررسی به کمیسیون اقتصادی، برنامه و بودجه و امور حقوقی شورا به عنوان کمیسیون اصلی ارجاع شده و پس از پایان مهلت مقرر بررسی توسط کمیسیون اصلی و وصول گزارش نهایی آن کمیسیون به شماره ۱۶۰/۱۹۵۴۷ به تاریخ ۸۶/۱۱/۲۱ بررسی مفاد لایحه مزبور در ردیف یازدهم دستور هفتاد و هشتمین جلسه علنی - فوق العاده شورای اسلامی شهر تهران به شماره ۱۶۰/۱۹۳۳۹ به تاریخ ۸۶/۱۱/۱۶ و متعاقباً در ردیف اول دستور هفتاد و نهمین جلسه علنی - فوق العاده شورا به شماره ۱۶۰/۱۹۵۸۷ به تاریخ ۸۶/۱۱/۲۱ و ادامه بررسی آن در ردیف اول دستور هشتادمین جلسه علنی - فوق العاده شورا به شماره ۱۶۰/۱۹۶۸۸ به تاریخ ۸۶/۱۱/۲۳ و ادامه بررسی آن در ردیف اول دستور هشتاد و یکمین جلسه علنی - فوق العاده شورا به شماره ۱۶۰/۱۹۷۵۷ به تاریخ ۸۶/۱۱/۲۴ قرار گرفته و در جلسات فوق الذکر که در صبح و بعداز ظهر به ترتیب در تاریخهای یکشنبه بیست و یکم، سهشنبه بیست و سوم، چهارشنبه بیست و چهارم و یکشنبه بیست و هشتم بهمن ماه سال ۱۳۸۶ با حضور جنابعالی و نمایندگان محترم شهرداری تهران و اکثریت اعضای محترم شورای اسلامی شهر تهران در محل تالار شورا و به صورت رسمی منعقد شد مفاد آن مطرح و پس از استماع گزارشات کمیسیون اقتصادی، برنامه و بودجه و امور حقوقی شورا به عنوان کمیسیون اصلی و مذاکرات انجام شده و با لحاظ موارد اصلاحی و پیشنهادی اعضای محترم شورای اسلامی شهر تهران حاضر در این جلسات در نهایت



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ ۸۶/۱۲/۲
شماره ۱۶۰/۱۰۳۰/۲۰۲۴۴
پیوست

اسکن شده

در هشتاد و یکمین جلسه شورا (آخرین جلسه رسمی بررسی لایحه مزبور) در خصوص مفاد آن مشتمل بر ماده واحده و سی و شش تبصره ذیل آن و جداول اعتباری مربوط که با اصلاحات و به تفکیک در طی جلسات قبلی شورا به تصویب رسیده بود اخذ رأی انجام شد که به اتفاق آرای موافق (چهارده رأی) اعضای شورای اسلامی شهر تهران حاضر در این جلسه (چهارده نفر) به تصویب رسید.

به پیوست متن مصوبه مزبور را به ضمیمه جداول اعتباری مربوط که ممهور به مهر شورای اسلامی شهر تهران می باشد جهت آگاهی و اقدام ایفاد و ابلاغ می نماید.

بدیهی است وفق ماده هشتادم (۸۰) قانون تشکیلات، وظایف و انتخابات شوراهای اسلامی کشور و انتخاب شهرداران مصوب ۱۳۷۵/۳/۱ و اصلاحات و الحاقات قانونی بعدی آن مصوبه مزبور دو هفته پس از تاریخ ابلاغ و در صورتی که مورد اعتراض مسئولین ذیربط قرار نگیرد لازم الاجرا خواهد بود. م ۵۵/۲۰۳۸

با احترام

مهدی چمران
رئیس شورای اسلامی شهر تهران

۱۶/۱۲/۱

رونوشت :

- ۱- جناب آقای دکتر مظفر رئیس محترم مجمع نمایندگان استان تهران در مجلس شورای اسلامی جهت استحضار و ابلاغ به نمایندگان محترم مردم تهران.
- ۲- رؤسای محترم کمیسیون های اصلی شورای اسلامی شهر تهران جهت استحضار و رویت دیگر اعضای محترم آن کمیسیون ها.
- ۳- استاندار محترم تهران جهت استحضار.
- ۴- فرماندار محترم تهران جهت استحضار.
- ۵- رئیس محترم شورای اسلامی استان تهران جهت استحضار.
- ۶- دفتر هیئت رئیسه و مصوبات (۵۵).



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ

شماره

پیوست

متن مصوبه

" بودجه سال ۱۳۸۷ شهرداری تهران و چهار سازمان غیر مستقل "

(سازمان های حمل و نقل و ترافیک تهران - مدیریت و نظارت بر تاکسیرانی شهر

تهران - پایانه های مسافربری و پارک سوارها - و سردخانه و کشتارگاه)

(مشتمل بر ماده واحده و سی و شش تبصره ذیل آن و جداول اعتباری مربوط ، ممهور به مهر

شورای اسلامی شهر تهران)

مصوب هفتاد و هشتمین ، هفتاد و نهمین ، هشتادمین و هشتاد و یکمین

جلسات رسمی - علنی - فوق العاده شورای اسلامی شهر تهران (دوره سوم)

منعقد به تاریخ های یکشنبه بیست و یکم و سه شنبه بیست و سوم و

چهارشنبه بیست و چهارم و یکشنبه بیست و هفتم

بهمن ماه سال ۱۳۸۶

بودجه سال ۱۳۸۷ شهرداری تهران، راهنمایی و رانندگی تهران بزرگ و چهار سازمان وابسته (غیر مستقل) شامل:

سازمان‌های حمل و نقل و ترافیک تهران، مدیریت و نظارت بر تاکسیرانی شهر تهران، پایانه‌های مسافربری و پارک سوارهای تهران و سردخانه و گشتارگاه تهران از حیث درآمدها و سایر منابع تأمین اعتبار بالغ بر سی و هفت هزار و یکصد و هفتاد و یک میلیارد و چهارصد و سی و یک میلیون و هشتصد و چهارده هزار (۳۷.۱۷۱.۴۳۱.۸۱۴.۰۰۰) ریال* و از حیث هزینه‌ها و سایر پرداخت‌ها بالغ بر سی و هفت هزار و یکصد و هفتاد و یک میلیارد و چهارصد و سی و یک میلیون و هشتصد و چهارده هزار (۳۷.۱۷۱.۴۳۱.۸۱۴.۰۰۰) ریال به شرح موارد ذیل می‌باشد:

الف: بودجه عمومی شهرداری تهران (مناطق و واحدهای ستادی) و راهنمایی و رانندگی تهران بزرگ از حیث درآمدها و سایر منابع تأمین اعتبار بالغ بر سی و شش هزار و چهارصد و نود میلیارد و هفتصد و سی و یک میلیون و هشتصد و چهارده هزار (۳۶.۴۹۰.۷۳۱.۸۱۴.۰۰۰) ریال و از حیث هزینه‌ها و سایر پرداخت‌ها بالغ بر سی و شش هزار و چهارصد و نود میلیارد و هفتصد و سی و یک میلیون و هشتصد و چهارده هزار (۳۶.۴۹۰.۷۳۱.۸۱۴.۰۰۰) ریال شامل:

۱. بودجه جاری بالغ بر یازده هزار و نهصد و پنج میلیارد و دویست و پنجاه و دو میلیون و نهصد هزار (۱۱.۹۰۵.۲۵۲.۹۰۰.۰۰۰) ریال.
۲. بودجه عمرانی بالغ بر بیست و چهار هزار و چهارصد و ده میلیارد و یکصد و بیست و سه میلیون و نهصد و چهارده هزار (۲۴.۴۱۰.۱۲۳.۹۱۴.۰۰۰) ریال.
۳. بودجه راهنمایی و رانندگی تهران بزرگ شامل: ۱-۳ بودجه جاری بالغ بر یکصد و چهل و چهار میلیارد (۱۴۴.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال
- ۲-۳ بودجه عمرانی بالغ بر سی و یک میلیارد و سیصد و پنجاه و پنج میلیون (۳۱.۳۵۵.۰۰۰.۰۰۰) ریال

ب: بودجه چهار سازمان غیر مستقل فوق‌الذکر از حیث درآمدها و سایر منابع تأمین اعتبار جمعاً بالغ بر ششصد و هشتاد میلیارد و هفتصد میلیون (۶۸۰.۷۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال و از حیث هزینه‌ها و سایر پرداخت‌ها بالغ بر ششصد و هشتاد میلیارد و هفتصد میلیون (۶۸۰.۷۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال به شرح زیر می‌باشد:

۱. بودجه سازمان حمل و نقل و ترافیک از حیث درآمدها و سایر منابع تأمین اعتبار بالغ بر چهارصد و شصت و چهار میلیارد (۴۶۴.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال و از حیث هزینه‌ها و سایر پرداخت‌ها بالغ بر چهارصد و شصت و چهار میلیارد (۴۶۴.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال به شرح زیر می‌باشد:

۱-۱ بودجه جاری بالغ بر نود میلیارد (۹۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال.

۱-۲ بودجه عمرانی بالغ بر سیصد و هفتاد و چهار میلیارد (۳۷۴.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال.

* مبلغ چهل میلیارد ریال از منابع عمومی شهرداری تهران به عنوان کمک به تأمین هزینه‌های جاری سازمان مدیریت و نظارت بر تاکسیرانی تهران منظور شده است.

۲. بودجه سازمان مدیریت و نظارت بر تاکسیرانی شهر تهران از حیث درآمدها و سایر منابع تأمین اعتبار بالغ بر پنجاه و هشت میلیارد و چهارصد میلیون (۵۸.۴۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال و از حیث هزینه‌ها و سایر پرداخت‌ها بالغ بر پنجاه و هشت میلیارد و چهارصد میلیون (۵۸.۴۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال به شرح زیر می‌باشد:

(مبلغ چهل و پنج میلیارد (۴۵.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال از منابع عمومی شهرداری موضوع بند الف این ماده واحده تأمین گردیده است).

۲-۱. بودجه جاری بالغ بر پنجاه و هشت میلیارد و چهارصد میلیون (۵۸.۴۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال.

۲-۲. بودجه سازمان پایانه‌های مسافری و پارک سوارهای تهران از حیث درآمدها و سایر منابع تأمین اعتبار بالغ بر یکصد و بیست و شش میلیارد (۱۲۶.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال و از حیث هزینه‌ها و سایر پرداخت‌ها بالغ بر یکصد و بیست و شش میلیارد (۱۲۶.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال به شرح ذیل می‌باشد:

۳-۱. بودجه جاری بالغ بر یکصد و نه میلیارد و ششصد میلیون (۱۰۹.۶۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال.

۳-۲. بودجه عمرانی بالغ بر شانزده میلیارد و چهارصد میلیون (۱۶.۴۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال.

۴. بودجه سازمان سردخانه و کشتارگاه از حیث درآمدها و سایر منابع تأمین اعتبار بالغ بر سی و دو میلیارد و سیصد میلیون (۳۲.۳۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال. شامل:

۴-۱. بودجه جاری بالغ بر بیست و هشت میلیارد و سیصد میلیون (۲۸.۳۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال.

۴-۲. بودجه عمرانی بالغ بر چهار میلیارد (۴.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال.

به شهرداری تهران و سازمان‌های چهارگانه اجازه داده می‌شود با رعایت قوانین و مقررات مربوطه و تبصره‌های این مصوبه، حسب مورد درآمدها و سایر منابع تأمین اعتبار مندرج در این مصوبه را وصول و هزینه‌ها، کمک‌ها و سایر پرداخت‌های موضوع این ماده واحده را در حد وصولی درآمدها و سایر منابع تأمین اعتبار با رعایت سقف مصوب تعهد و پرداخت نمایند.

ج. بودجه سازمان‌های مستقل از لحاظ منابع بالغ بر سی و شش هزار و ششصد و نه میلیارد (۳۶.۶۰۹.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال و از حیث مصارف بالغ بر سی و شش هزار و ششصد و نه میلیارد (۳۶.۶۰۹.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال می‌باشد. (مبلغ سی هزار و یکصد و هجده میلیارد (۳۰.۱۱۸.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال از منابع شهرداری جهت اجرای پروژه‌های عمرانی تأمین شده است).

۵. بودجه شرکت‌های وابسته از حیث منابع بالغ بر سی و نه هزار و سیصد و چهل و هشت میلیارد (۳۹.۳۴۸.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال و از حیث مصارف بالغ بر سی و نه هزار و سیصد و چهل و هشت میلیارد (۳۹.۳۴۸.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال می‌باشد. (مبلغ نه هزار و پانصد و سی و سه میلیارد (۹.۵۳۳.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال از منابع شهرداری جهت اجرای پروژه‌های عمرانی تأمین شده است). اختیار انعقاد قرارداد و انجام معاملات در سقف اعتبارات مصوب جاری و عمرانی بودجه عمومی شهرداری تهران به شهردار تهران تفویض می‌گردد.

تبصره یکم (۱):

کلیه واحدها، مناطق و سازمان‌ها و شرکت‌های تحت پوشش شهرداری تهران موظفند، منابع درآمدی خود را در چارچوب قوانین و مقررات وصول و فقط به حساب‌های درآمدی که با تأیید شورای اسلامی شهر تهران افتتاح می‌شود واریز نمایند. سازمان‌ها و شرکت‌های وابسته مکلفند حساب‌های موجود درآمدی خود را به تأیید شورای اسلامی شهر تهران برسانند.

کلیه پرداخت‌ها و هزینه‌ها، در قالب بودجه مصوب و با رعایت ضوابط و مقررات مربوط صورت خواهد گرفت. هرگونه پرداختی خارج از چارچوب فوق تحت هر عنوان ممنوع است. شهرداری تهران موظف است گزارش وصولی درآمدها و پرداخت هزینه‌های این مصوبه همچنین گزارش وضعیت پروژه‌های مشارکتی خود را به تفکیک ردیف‌های مصوب، همه ماهه تا پایان ماه بعد به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.

تبصره دوم (۲):

شهرداری تهران موظف است بودجه جاری و عمرانی واحدها، مناطق، سازمان‌های غیرمستقل و بودجه مصوب سایر سازمان‌ها و شرکت‌های وابسته را حداکثر تا پایان اسفندماه سال ۱۳۸۶ به آنان ابلاغ نماید. کلیه واحدها، مناطق، سازمان‌ها و شرکت‌های شهرداری تهران، موظفند فعالیت‌های عمرانی خود را در چارچوب شرح عملیات مندرج در موافقتنامه‌هایی که حداکثر یک ماه پس از ابلاغ بودجه با معاونت هماهنگی و برنامه‌ریزی شهرداری تهران مبادله می‌کنند، به انجام برسانند. شهرداری تهران مکلف است یک نسخه از موافقتنامه‌ها را به شورای اسلامی شهر تهران ارسال نماید.

تبصره سوم (۳):

به منظور بهره‌برداری بهینه از اعتبارات (درآمدها و منابع) و نقدینگی و تعیین اولویت مصرف منابع، کمیته‌ای تحت عنوان «کمیته تخصیص اعتبار» با اعضای ذیل تشکیل می‌شود:

- ۱- شهردار تهران به عنوان رئیس.
- ۲- معاون هماهنگی و برنامه‌ریزی شهرداری تهران به عنوان دبیر.
- ۳- معاون مالی-اداری شهرداری تهران.
- ۴- یک نفر از اعضای شورای اسلامی شهر تهران به انتخاب شورا.
- ۵- معاون ذیربط.

کمیته مذکور موظف است در مقاطع حداکثر سه ماهه و با توجه به میزان وصولی درآمدهای مصوب و بررسی گزارش عملکرد واحدهای اجرایی، در زمینه فعالیت‌های جاری و پیشرفت فیزیکی طرح‌ها و پروژه‌های عمرانی، نسبت به تعیین اولویت و تخصیص سهم هر یک از مواد هزینه بودجه جاری و پروژه‌های عمرانی مصوب بر اساس مفاد دستورالعمل

مصوب مورخ ۱۳۸۶/۹/۱۸ کمیته تخصیص اعتبار اقدام نماید. شهرداری تهران موظف است نسخه‌ای از صورتجلسات کمیته مزبور را به شورای اسلامی شهر تهران ارسال نماید.

تبصره چهارم (۴):

به شهرداری تهران اجازه داده می شود:

الف- پاداش پایان خدمت کارکنان ثابت خود را هنگام بازنشستگی، از کار افتادگی و فوت، به ازای هر سال سابقه خدمت معادل یک ماه آخرین حقوق و مزایایی که براساس آن کسورات بازنشستگی محاسبه می شود، از محل ردیف مربوط در اعتبارات جاری پرداخت نماید. پاداش فوق برای کلیه مأمورین و کارکنان شهرداری تهران که در حین خدمت و انجام وظیفه فوت می نمایند به ازای هر سال خدمت معادل سه ماه قابل پرداخت می باشد.

ب- به منظور ایجاد انگیزه و تسهیلات لازم برای کارمندان و کارگران متقاضی بازنشستگی پیش از موعد یا بازخریدی، شهرداری تهران می تواند در چارچوب آیین نامه ای که حداکثر ظرف مدت سه ماه از تاریخ ابلاغ این مصوبه، به تأیید شورای بازنگری و اصلاح نظامات شهرداری تهران و در صورت لزوم به تصویب شورای اسلامی شهر تهران خواهد رسید علاوه بر پاداش پایان خدمت منظور شده در بند «الف» این تبصره، تأیید و نسبت به پرداخت پاداش تشویقی به کارکنان متقاضی از محل اعتبارات منظور شده در ماده ۱۹ بودجه جاری این مصوبه اقدام نماید.

تبصره پنجم (۵):

به شهرداری تهران اجازه داده می شود، اعتبار مندرج در ردیف ۴۱۶۱/۱ بودجه جاری این مصوبه تحت عنوان «کمک به مؤسسات عام المنفعه» را تا سقف یک میلیارد (۱.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال (در هر مورد) و ردیف ۴۱۷۱/۱ بودجه جاری این مصوبه تحت عنوان «کمک به اشخاص و مؤسسات خصوصی» را تا سقف دویست و پنجاه میلیون (۲۵۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال (در هر مورد) با تشخیص و دستور شهردار تهران پرداخت نماید. پرداخت اضافه بر سقف های تعیین شده فوق مستلزم اخذ مجوز از شورای اسلامی شهر تهران می باشد. شهرداری تهران مکلف است گزارش عملکرد این تبصره را هر سه ماه یکبار به صورت تفصیلی به شورای اسلامی شهر تهران ارسال نماید.

تبصره ششم (۶):

در صورت وقوع حوادث پیش بینی نشده از قبیل سیل، طوفان، زلزله، آتش سوزی و موارد مشابه، شهردار تهران مجاز است از سرجمع اعتبارات جاری و عمرانی این مصوبه جهت کنترل اوضاع و عادی سازی وضعیت، هزینه عملیات مربوط را تأمین و پرداخت و گزارش عملکرد این تبصره را تا پایان سال مالی جهت تصویب به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.

تبصره هفتم (۷):

به شهرداری تهران اجازه داده می شود از اشخاص حقیقی و حقوقی تابعه خود که در زمان اشتغال و در راستای اجرای وظایف قانونی و سازمانی خود، علیه آنان در مراجع قضایی و انتظامی اقامه دعوی شده است با اتخاذ تدابیر مناسب حمایت حقوقی و قضایی به عمل آورده و وثائق مورد نیاز را از محل املاک شهرداری، و سایر هزینه ها و خسارات ناشی از دعاوی فوق را (چنانچه به تشخیص اداره کل حقوقی شهرداری تهران در اثر تقصیر در انجام وظیفه اشخاص فوق الذکر نباشد) از محل اعتبارات ردیف ۴۱۷۱ بودجه جاری این مصوبه تأمین و پرداخت نماید.

تبصره هشتم (۸):

شهرداری تهران مجاز است، مبلغ ششصد میلیارد (۶۰۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال، معادل سیصد و هفتاد و پنج میلیارد (۳۷۵.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال اعتبار نقدی و دویست و بیست و پنج میلیارد (۲۲۵.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال اعتبار غیرنقدی مندرج در ردیف ۳۹۱۰۱۰۲۷۰ بودجه عمرانی این مصوبه تحت عنوان «هزینه های پیش بینی نشده در اختیار شهردار تهران» را با موافقت شهردار تهران بین پروژه های نیمه تمام و اضطراری پیش بینی نشده توزیع نماید. ایجاد تعهد برای سال های بعد، از محل اعتبارات این تبصره ممنوع می باشد.

تبصره نهم (۹):

شهرداری تهران مکلف است وجوه حاصل و هزینه های ناشی از مشارکت شهرداری با بخش دولتی یا خصوصی، به منظور احداث مجتمع های تجاری و اداری در محدوده مجاور ایستگاه های مترو را در چارچوب درآمدها و اعتبارات این مصوبه منظور نماید.

تبصره دهم (۱۰):

به شهرداری تهران اجازه داده می شود مبالغی را که در حساب های پرداختی منعکس می باشد، در صورتی که در چارچوب قوانین و مقررات موضوعه ایجاد شده باشد، از محل اعتبارات دیون ماده ۲۰ بودجه جاری یا ردیف ۳۹۱۰۱۰۱۷۰ بودجه عمرانی این مصوبه تحت عنوان «تعهدات عمرانی ایجاد شده در سنوات قبل» تأمین و پرداخت نماید.

تبصره یازدهم (۱۱):

به شهرداری تهران اجازه داده می شود، از کارکنان اداره کل انتظامی و اجرائیات شهرداری تهران و هم چنین از کارکنان نیروی انتظامی، در ساعات غیر موظف جهت جلوگیری از سد معبر و ساخت و ساز غیرمجاز، تأمین امنیت بوستان های شهری و موارد مشابه استفاده خدمتی نموده و حق الزحمه آنان را به ازای هر نوبت کاری (۵ ساعته) به ترتیب افسران ارشد: هشتاد و چهار هزار (۸۴/۰۰۰) ریال، افسران جزء: هفتاد هزار (۷۰/۰۰۰) ریال، درجه داران: پنجاه و پنج هزار (۵۵/۰۰۰) ریال و مأمورین وظیفه سی هزار (۳۰/۰۰۰) ریال از محل اعتبارات ردیف ۲۰۵۸ بودجه جاری این مصوبه پرداخت نماید.

تبصره دوازدهم (۱۲):

انتشار هر گونه نشریه در مناطق، واحدها، سازمان‌ها و شرکت‌های تحت پوشش شهرداری تهران ممنوع است و هر گونه اطلاع‌رسانی، صرفاً از طریق نشریه خبری روابط عمومی و بین‌الملل شهرداری تهران (همگامان) مجاز می‌باشد. موارد استثناء در رابطه با نشریات تخصصی با موافقت شهردار تهران تعیین خواهد شد. شهرداری تهران موظف است گزارش این تبصره را تا پایان سال ۸۷ به شورای اسلامی شهر تهران ارسال نماید.

تبصره سیزدهم (۱۳):

به شهردار تهران اجازه داده می‌شود، با رعایت صرفه و صلاح شهرداری و رعایت مقررات آئین‌نامه مالی و معاملاتی شهرداری، نسبت به تصویب و انجام معامله با وزارتخانه‌ها و مؤسسات و شرکت‌های دولتی، بانک‌ها و مؤسسات و نهادهای عمومی غیردولتی، تا سقف یکصد و پنجاه میلیارد (۱۵۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال و اشخاص حقیقی و حقوقی بخش خصوصی تا سقف هفتاد و پنج میلیارد (۷۵.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال اقدام نماید.

شهردار تهران مجاز است اختیارات موضوع این تبصره را به موجب حکم کتبی تا سقف ۵۰٪ ارقام تعیین شده به هر یک از معاونین، مدیران واحدهای ستادی و مناطق شهرداری تهران تفویض نماید. در صورتی که معاملاتی بیش از ارقام مندرج در این تبصره ضرورت یابد شهردار تهران موظف است پیشنهادات لازم را جهت تصویب به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.

تبصره چهاردهم (۱۴):

شهرداری تهران موظف است، کلیه معاملات انجام شده در چارچوب مصوبات بودجه سالیانه تا پایان سال ۱۳۸۶ را که به صورت تهاتر (واگذاری املاک، امتیاز تراکم و دیگر موارد مشابه) و هم‌چنین فروش املاک و اموال را در صورتی که قبلاً در دفاتر مربوطه ثبت نشده باشد در دفاتر مربوطه ثبت و گزارش عملکرد آن را به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.

تبصره پانزدهم (۱۵):

شهرداری تهران موظف است با رعایت صرفه و صلاح، ضمن تعامل با بانک‌ها و مؤسسات اعتباری نسبت به استمهال و یا جابجایی بدهی‌های خود تا سقف سه هزار و یکصد میلیارد (۳.۱۰۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال و بدهی‌های معوق و سررسید مترو را تا سقف مبلغ دو هزار و پانصد میلیارد (۲.۵۰۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال از طریق دریافت وام از منابع داخلی و یا خارجی در سال ۱۳۸۷ اقدام نماید. شهرداری تهران می‌تواند بخشی از بدهی‌های خود به بانک‌ها و مؤسسات اعتباری را از طریق تهاتر مطالبات خود با مطالبات آنها یا واگذاری املاک و اراضی تسویه نماید. شهرداری تهران موظف است گزارش عملکرد این تبصره را هر سه ماه یکبار به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.

تبصره شانزدهم (۱۶):

به شهرداری تهران اجازه داده می‌شود، تعهدات مربوط به طرح‌ها و پروژه‌های عمرانی مصوبی را که در سال‌های گذشته به اتمام رسیده و مورد بهره‌برداری قرار گرفته و در بودجه عمرانی سال ۱۳۸۷ برای آن‌ها اعتباری منظور نشده است، به میزان دویست میلیارد (۲۰۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال اعتبار نقدی و مبلغ چهارصد و چهل و یک میلیارد و دویست و چهارده میلیون و هشتصد و بیست و نه هزار (۴۴۱.۲۱۴۸۲۹.۰۰۰) ریال اعتبار غیرنقدی از محل ردیف ۳۹۱۰۱۰۱۷۰ بودجه عمرانی این مصوبه تحت عنوان «تعهدات عمرانی ایجاد شده در سنوات قبل» تأمین و در ردیف‌های مصوب مربوط به هر یک از پروژه‌ها منظور و پرداخت نموده و گزارش عملکرد آن را به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.

تبصره هفدهم (۱۷):

به شهرداری تهران اجازه داده می‌شود بخشی از درآمدهای حاصله و مانده حساب‌های بانکی مخصوص سپرده و جاری خود را نزد هر یک از بانک‌ها و مؤسسات اعتباری به صورت سپرده جاری و سرمایه‌گذاری مدت‌دار توزیع نموده و سود مربوط را در کدهای ۴۱۰۳۰۰ و ۶۳۰۴۰۰ درآمدی تحت عنوان درآمد حاصل از وجوه و سپرده‌های شهرداری منظور نماید.

تبصره هجدهم (۱۸):

به شهرداری تهران اجازه داده می‌شود، مبلغ پنجاه میلیارد (۵۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال اعتبار مندرج در ردیف ۴۱۷۷ بودجه جاری این مصوبه تحت عنوان «کمک به ساماندهی تاکسیرانی» را بر اساس دستورالعملی که به تصویب شورای اسلامی شهر تهران خواهد رسید هزینه نماید.

تبصره نوزدهم (۱۹):

به منظور اعمال مدیریت منسجم، یکپارچه و متمرکز بر فعالیتهای مطالعاتی و پژوهشی شهرداری تهران و جلوگیری از اقدامات موازی، دوباره کاری و اتلاف منابع، کلیه واحدها و مؤسسات وابسته به شهرداری تهران مکلفند کلیه مطالعات، پژوهشها و امور تحقیقاتی خود از جمله پروژه‌های ردیف ۳۱۳۰۱۲۹۵۶ تحت عنوان «پروژه‌های مطالعاتی و پژوهشی شهرداری تهران» را در چارچوب دستورالعملی که از سوی مرکز مطالعات و برنامه‌ریزی شهر تهران تهیه و به تصویب کمیسیون تحقیق و توسعه شهرداری تهران می‌رسد به انجام برسانند. (مطالعات توجیهی و طراحی پروژه‌های عمرانی از این قاعده مستثنی هستند) مبادله موافقتنامه پس از تأیید عناوین و موضوعات پروژه‌های مطالعاتی، تحقیقاتی و پژوهشی و حصول اطمینان از تکراری یا موازی نبودن فعالیت توسط مرکز مذکور صورت خواهد گرفت.

شهرداری تهران موظف است گزارش مربوط به فعالیتهای مطالعاتی، تحقیقاتی و پژوهشی خود را هر ۳ ماه یکبار به شورای اسلامی شهر تهران ارسال نماید.

تبصره بیست (۲۰):

کلیه امور مرتبط با مدیریت بحران شهر تهران از جمله اجرای طرح ۳۷۳۱۸ مناطق شهرداری تهران تحت عنوان «سایر تأسیسات و تسهیلات شهری حصارکشی، محوطه‌سازی، تأمین تجهیزات و نگهداری سوله‌های بحران» را با هماهنگی و تحت نظارت سازمان مدیریت بحران شهر تهران انجام خواهد شد.

تبصره بیست و یکم (۲۱):

مبلغ بیست میلیارد (۲۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال مندرج در ردیف ۴۱۷۹ بودجه جاری این مصوبه تحت عنوان کمک به فعالیت انجمن معتمدین محلات (شورایاری‌ها) در ۳۷۱ محله تهران در قالب برنامه پیشنهادی ستاد هماهنگی شورایاری‌های محلات که به تصویب شورای اسلامی شهر تهران خواهد رسید، هزینه می‌گردد.

تبصره بیست و دوم (۲۲):

مبلغ ده میلیارد (۱۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال مندرج در ردیف ۴۱۷۱/۲ بودجه جاری این مصوبه تحت عنوان ساماندهی «فعالیت‌های سازمان‌های مردم‌نهاد» در چارچوب سیاست‌های مصوب ستاد ساماندهی فعالیت سازمانها مذکور قابل هزینه خواهد بود.

تبصره بیست و سوم (۲۳):

مبلغ یک‌هزار میلیارد (۱.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال اعتبار مندرج در ردیف ۳۹۱۰۱۰۳۷۱ تحت عنوان پرداخت «تعهدات املاک و اراضی متصرفی سال‌های قبل» صرفاً جهت تأدیه تعهداتی به مصرف خواهد رسید که در گذشته به تصرف شهرداری تهران درآمده باشد. اولویت پرداخت با آن دسته از املاک و اراضی است که مدت زمان بیشتری از تاریخ قطعی شدن دین آنها سپری شده و مبالغ کمتری جهت تسویه مورد نیاز می‌باشد، دستورالعمل اجرایی این تبصره ظرف مدت یک‌ماه از تاریخ ابلاغ مصوبه به تأیید شهردار تهران خواهد رسید. شهرداری تهران موظف است گزارش عملکرد این تبصره را هر سه ماه یکبار به شورای اسلامی شهر تهران ارسال نماید.

تبصره بیست و چهارم (۲۴):

شهرداری تهران موظف است، کلیه شاغلینی را که به سن بازنشستگی می‌رسند در موعد مقرر بازنشسته نماید. بکارگیری مجدد افراد بازنشسته در شهرداری تهران و سازمان‌ها و شرکت‌های تحت پوشش آن ممنوع است. موارد استثناء با پیشنهاد شهردار تهران و با رعایت قوانین و مقررات مربوطه با تصویب شورای اسلامی شهر تهران صورت خواهد گرفت.

تبصره بیست و پنجم (۲۵):

به شهرداری تهران اجازه داده می شود عوارض بلیط های سینما و نمایش موضوع مصوبه اخذ عوارض از اماکن تفریحی و فرهنگی و هنری در شهر تهران، ابلاغی به شماره ۱۶۰/۴۳۷/۱۶۵۹۱ به تاریخ ۸/۱۱/۸۲ (بندهای ۱ و ۲) را در سال ۱۳۸۷ کماکان به مأخذ پنج درصد (۵٪) بهای فروش بلیط اخذ نماید و عوارض مقرر در سایر بندهای مصوبه فوق الذکر مطابق مصوبه اخذ شود.

تبصره بیست و ششم (۲۶):

به شهرداری تهران اجازه داده می شود به نسبت تعداد تبدیل وضعیت نیروهای قراردادی به ثابت (رسمی) اعتبار مورد نیاز را از ردیف ۲۰۵۹/۸ کسر و به ردیف های مورد نظر در مواد ۲ و ۳ بودجه جاری اضافه نموده و هر سه ماه یکبار گزارش عملکرد این تبصره را به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.

تبصره بیست و هفتم (۲۷):

به منظور فراهم نمودن ساختار هدفمند و جلوگیری از تکرار و تداخل و اتلاف منابع در امور رایانه، شهرداری تهران مکلف است، موضوع هر نوع پروژه و یا اقدام به توسعه نظام های رایانه ای و آمار و اطلاعات اعم از نرم افزاری و یا سخت افزاری خود و سازمان های وابسته را تحت نظارت شورای عالی انفورماتیک که با عضویت شهردار تهران (رئیس) معاون هماهنگی و برنامه ریزی شهرداری تهران (دبیر) و سه نفر با معرفی شهردار تهران و دو نفر از افراد واجد صلاحیت و کارشناس با پیشنهاد ستاد فناوری و اطلاعات شورای اسلامی شهر تهران تشکیل می گردد به انجام برساند.

تبصره بیست و هشتم (۲۸):

شهرداری تهران مکلف است اعتبارات مربوط به امور فنی و عمرانی خطوط اتوبوسرانی تندرو (BRT) ردیف (۳۳۱۰۸۸۹۲۳)، خرید اتوبوس جهت خطوط مذکور (BRT) ردیف (۳۳۲۲۴۰۸۷۳)، امور عمرانی راهنمایی و رانندگی ردیف (۳۹۱۰۱۰۲۷۳)، فعالیت های عمرانی و جاری سازمان مدیریت بحران ردیف (۳۹۱۰۱۰۱۷۴) را در چارچوب فعالیت های اجرایی که حداکثر تا یک ماه پس از ابلاغ مصوبه بودجه سال ۱۳۸۷ شهرداری به تأیید کمیسیون عمران شورای اسلامی شهر تهران خواهد رسید، هزینه نماید. هرگونه مبادله موافقتنامه و تخصیص اعتبار بر حسب فعالیت های فوق منوط به رعایت مفاد و موارد موضوع این تبصره می باشد.

تبصره بیست و نهم (۲۹):

شهرداری تهران مکلف است اعتبارات مربوط به احداث، تجهیز اماکن ورزشی (زمین های ورزشی روباز) کمک به مدارس، کمک به مساجد، احداث کتابخانه های عمومی در مقیاس محلات، کمک به امور فرهنگی- هنری کد (۴۱۶۳)، ورزش همگانی کدهای (۴۱۷۶/۱ و ۴۱۷۶/۲)، فعالیت های فرهنگی اجتماعی کد (۲۰۵۹/۹) و هزینه جشن و سوگواری

کد (۲۰۵۵) را در چارچوب فعالیت‌های اجرایی حداکثر ظرف مدت یک ماه پس از ابلاغ این مصوبه که به تأیید کمیسیون فرهنگی اجتماعی و زیست محیطی می‌رسد هزینه نماید. هرگونه تخصیص اعتبار جهت فعالیت‌های فوق منوط به رعایت مفاد و موارد موضوع این تبصره می‌باشد. همچنین شرکت همشهری مکلف است برنامه‌های سال ۱۳۸۷ خود را پس از تأیید کمیسیون فرهنگی، اجتماعی و زیست محیطی شورای اسلامی شهر تهران به اجرا درآورد.

تبصره سی ام (۳۰):

سازمان‌های مستقل و شرکت‌های تحت پوشش شهرداری تهران موظفند بودجه مصوب سال جاری خود را در مطابقت با بودجه مصوب شهرداری اصلاح و نتیجه را پس از تأیید شوراها و مجامع خود، حداکثر تا پایان خردادماه ۸۷ به شورای اسلامی شهر تهران گزارش نمایند. سازمانها و شرکتهای مذکور مکلفند اصلاحات بودجه‌های خود را تا پایان سال مالی ۸۷ به تصویب شورای اسلامی شهر تهران برسانند.

تبصره سی و یکم (۳۱):

سازمان و شرکت‌های ذیل موظفند از محل منابع مندرج در ردیف‌های ذیربط (به شرح ذیل) بودجه جاری این مصوبه، هر یک نسبت به باز خرید تشویقی حداقل ۵۰۰ نفر از کارکنان مازاد خود اقدام نمایند.

۱- سازمان فرهنگی و هنری شهرداری تهران ردیف ۴۱۹۳/۲

۲- شرکت فرهنگی، ورزشی شهر سالم شهرداری تهران ردیف ۴۱۹۳/۳

۳- شرکت واحد اتوبوسرانی تهران و حومه ردیف ۴۱۹۳/۴

تبصره سی و دوم (۳۲):

شهرداری تهران می‌تواند تا سقف مبلغ بیست و شش هزار و هشتصد و چهل و یک میلیارد و یکصد و هجده میلیون و دویست هزار (۲۶۸۴۱.۱۱۸.۲۰۰.۰۰۰) ریال در صورت تحقق مبالغ غیرنقدی قابل پیش‌بینی از نتیجه به کارگیری نظام حسابداری تعهدی مندرج در ستون غیرنقدی بخش درآمدی خود را به همین میزان در قالب سقف ارقام مندرج در ستون ردیف‌های عمرانی هزینه نماید. شهرداری تهران مکلف است گزارش عملکرد این تبصره هر سه ماه یک‌بار به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.

تبصره سی و سوم (۳۳):

شهرداری تهران مکلف است قبوض عوارض نوسازی و خدمات پسماند را در سه ماهه اول سال صادر و ابلاغ نماید به نحوی که مؤدی در پرداخت یکجا یا بصورت اقساط ۴ گانه فصلی عوارض خود معسر باشد و در صورت اقدام در مهلت مقرر از مزایای خوش حسابی بهره‌مند گردد. اطلاع‌رسانی بهینه در راستای مشارکتهای مردمی جهت تحقق این تبصره، با بهره‌گیری از راهکارهای تشویقی و اعطای جوایز مورد تأکید است.

اجازه داده می‌شود مبلغ چهل میلیارد (۴۰,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰) ریال مندرج در ردیف ۴۱۷۴/۱ این قانون بمنظور تشویق کارکنان و سایر افرادی که در تحقق درآمدهای شهرداری تهران در سال ۱۳۸۷ نقش مؤثری ایفا نمایند و نیز پرداخت مزایای خوش حسابی یا جوایز موضوع بند فوق به مصرف برسد.

تبصره سی و چهارم (۳۴):

به شهرداری تهران اجازه داده می‌شود در چارچوب قوانین و مقررات نسبت به فروش خودروهای اسقاطی مازاد بر نیاز خود اقدام و به تعداد حداکثر ۵۰ درصد از خودروهای فروش رفته خودروهای نو جایگزین نماید.

تبصره سی و پنجم (۳۵):

در راستای بزرگداشت سی‌امین سالگرد انقلاب شکوهمند اسلامی ایران شهرداری تهران موظف است طرح ویژه ساماندهی تپه عباس آباد را بگونه‌ای برنامه‌ریزی و اجرا نماید که ضمن رعایت هویت اسلامی-ایرانی طرح مذکور کلیه پروژه‌های آن تا پایان سی‌امین سالگرد انقلاب اسلامی به بهره‌برداری برسند.

تبصره سی و ششم (۳۶):

شهرداری تهران موظف است بر اساس برنامه‌ای که حداکثر ظرف مدت ۳ ماه از تاریخ ابلاغ این مصوبه تهیه و به تصویب شورای اسلامی شهر تهران می‌رساند نسبت به شناسایی، بازسازی، حفظ و نگهداری هویت اماکن، میادین و خیابانهایی که دارای ارزش فرهنگی و تاریخی و شاهد وقایع مهم انقلاب شکوهمند اسلامی بوده‌اند، اقدام نماید. منابع مورد نیاز اجرای تکلیف موضوع این تبصره از طریق اختصاص معادل یک درصد از اعتبارات جاری و عمرانی مصوب سال ۱۳۸۷ بودجه عمومی شهرداری تهران (تا سقف سیصد و بیست میلیارد (۳۲۰,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰) ریال) قابل تأمین است.

شهرداری تهران موظف است گزارش عملکرد جامع این تبصره را هر سه ماه یکبار به شورای اسلامی شهر تهران ارسال نماید.



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

بسمه تعالی

تاریخ ۸۶/۱۲/۲۰

شماره ۱۶۰/۲۱۲۳۲

پوست

۱- برگه ثبت

جناب آقای دکتر محمدباقر قالیباف

شهردار محترم تهران

سلام علیکم

پیرو نامه به شماره ۱۶۰/۱۰۳۴۲۰۲۶۶ به تاریخ ۱۳۸۶/۱۲/۲ مبنی بر ابلاغ بودجه سال ۱۳۸۷ شهرداری تهران اصلاحات به شرح ذیل را ایفاد می نماید.

خواهشمند است دستور فرمایید ضمن اصلاح اقدام لازم را معمول نمایند. / م ۳۱۳۴۵

الف - بند "د" ماده واحده به شرح ذیل اصلاح می شود:

"د - بودجه شرکت های وابسته از حیث منابع بالغ بر سی و نه هزار و سیصد و چهل و هشت میلیارد (۳۹/۳۴۸/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال و از حیث مصارف بالغ بر سی و نه هزار و سیصد و چهل و هشت میلیارد (۳۹/۳۴۸/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال می باشد. (مبلغ نه هزار و پانصد و سی و سه میلیارد (۹/۵۳۳/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال از منابع شهرداری جهت اجرای پروژه های عمرانی تأمین شده است.) اختیار انعقاد قرارداد و انجام معاملات در سقف اعتبارات مصوب جاری و عمرانی بودجه عمومی شهرداری تهران با رعایت قوانین و مقررات موضوعه به شهردار تهران تفویض می شود."

ب - بند "ب" تبصره ی چهارم ذیل ماده واحده مصوبه به شرح ذیل اصلاح می شود:

"ب - به منظور ایجاد انگیزه و تسهیلات لازم برای کارمندان و کارگران متقاضی بازنشستگی پیش از موعد یا بازخریدی، شهرداری تهران می تواند در چارچوب آیین نامه ای که حداکثر ظرف مدت سه ماه از تاریخ ابلاغ این مصوبه، به تأیید شورای بازنگری و اصلاح نظامات شهرداری تهران به تصویب شورای اسلامی شهر تهران خواهد رسید علاوه بر پاداش پایان خدمت منظور شده در بند «الف» این تبصره، تأیید و نسبت به پرداخت پاداش تشویقی به کارکنان متقاضی از محل اعتبارات منظور شده در ماده نوزدهم (۱۹) بودجه جاری این مصوبه اقدام نماید."

ج - تبصره هشتم ذیل ماده واحده مصوبه به شرح ذیل اصلاح می شود:

"تبصره هشتم (۸):

شهرداری تهران مجاز است مبلغ چهارصد میلیارد (۴۰۰/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال اعتبار مندرج در ردیف ۳۹۱۰۱۰۲۷۰ بودجه عمرانی این مصوبه تحت عنوان «هزینه های پیش بینی نشده در اختیار شهردار تهران» را با موافقت شهردار تهران بین پروژه های عمرانی نیمه تمام و اضطراری پیش بینی نشده توزیع نماید. ایجاد تعهد برای سال های بعد از محل اعتبارات این تبصره ممنوع است."

د - تبصره دهم ذیل ماده واحده مصوبه به شرح ذیل اصلاح و تکمیل می شود:

"تبصره دهم (۱۰):

به شهرداری تهران اجازه داده می شود:

الف - مبالغی را که در حساب های پرداختی منعکس می باشد، در صورتی که در چارچوب قوانین و مقررات موضوعه ایجاد شده باشد، از محل اعتبارات مندرج در ماده بیستم (دیون) بودجه جاری یا ردیف ۳۹۱۰۱۰۱۷۰ بودجه عمرانی این مصوبه تأمین و پرداخت نماید.

نشانی: ضلع جنوبی پارک شهر، خیابان بهشت، جنب شهرداری تهران، تلفن: ۵۵۸۱۱۱۱۰ نمابر: ۵۵۸۱۲۰۹۳ صندوق پستی: ۱۱۳۶۵/۴۳۸۹

تاریخ ۸۶/۱۲/۲۰

شماره ۱۶۰/۲۱۲۳۲

پوست
سختی شش

ب - تعهدات مربوط به طرح‌ها و پروژه‌های عمرانی مصوبی را که در سال‌های گذشته مورد بهره‌برداری قرار گرفته و در بودجه عمرانی سال ۱۳۸۷ اعتباری برای آن‌ها منظور نشده است از محل اعتبارات مندرج در ردیف ۳۹۱۰۱۰۱۷۰ بودجه عمرانی این مصوبه تحت عنوان « تعهدات عمرانی ایجاد شده در سنوات قبل » تأمین و پرداخت و در حساب پروژه‌های مربوط منظور نماید.

ج - مبلغ یک هزار میلیارد (۱/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال اعتبار مندرج در ردیف ۳۹۱۰۱۰۳۷۱ بودجه عمرانی این مصوبه تحت عنوان « پرداخت تعهدات املاک و اراضی متصرفی سال‌های قبل » را صرفاً جهت تأدیه تعهدات اراضی و املاکی به مصرف برساند که در گذشته به تصرف شهرداری تهران درآمده باشد. اولویت پرداخت با آن دسته از اراضی و املاکی خواهد بود که مدت زمان بیشتری از تاریخ قطعی شدن دین آن‌ها سپری شده و مبالغ کمتری جهت تسویه مورد نیاز می‌باشد. دستورالعمل اجرایی این تبصره ظرف مدت یک‌ماه از تاریخ ابلاغ این مصوبه به تأیید شهردار تهران خواهد رسید.

شهرداری تهران موظف است گزارش عملکرد این تبصره را هر سه ماه یکبار به شورای اسلامی شهر تهران ارسال نماید.

ه - تبصره پنزدهم (۱۵) ذیل ماده واحده مصوبه به شرح ذیل تکمیل می‌شود.

" تبصره پنزدهم (۱۵) :

شهرداری تهران موظف است با رعایت ضوابط و مقررات موضوعه و صرفه و صلاح، ضمن تعامل با بانک‌ها و مؤسسات اعتباری نسبت به استمهال و یا جابجایی بدهی‌های خود تا سقف سه هزار و یکصد میلیارد (۳/۱۰۰/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال و بدهی‌های معوق و سررسید مترو را تا سقف مبلغ دو هزار و پانصد میلیارد (۲/۵۰۰/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال از طریق دریافت وام از منابع داخلی و یا خارجی در سال ۱۳۸۷ اقدام نماید. شهرداری تهران می‌تواند بخشی از بدهی‌های خود به بانک‌ها و مؤسسات اعتباری را از طریق تهاتر مطالبات خود با مطالبات آنها یا واگذاری املاک و اراضی تسویه نماید. شهرداری تهران موظف است گزارش عملکرد این تبصره را هر سه ماه یکبار به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.

و - تبصره شانزدهم (۱۶) ذیل ماده واحده مصوبه به شرح قبلی حذف و به شرح ذیل منظور می‌شود.

" تبصره شانزدهم (۱۶) :

مبلغ هشتاد و هشت میلیارد (۸۸/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال اعتبار مندرج در ردیف ۳۷۴۰۱۰۱۷۰ تحت عنوان عملیات عمرانی واقع در حریم استحفاظی شهر تهران با هماهنگی فرمانداری تهران هزینه خواهد شد.

ز - تبصره بیست و یکم (۲۱) ذیل ماده واحده مصوبه به شرح ذیل اصلاح و تکمیل می‌شود :

" تبصره بیست و یکم (۲۱) :

الف - مبلغ بیست میلیارد (۲۰/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال از اعتبار مندرج در ردیف ۴۱۷۱/۱ در بودجه جاری این مصوبه در راستای کمک به فعالیت انجمن معتمدین محلات (شورایاری‌ها) در قالب برنامه‌ای که از سوی ستاد هماهنگی شوراهای مذکور پیشنهاد و به تصویب شورای اسلامی شهر تهران می‌رسد هزینه خواهد شد.

تاریخ ۸۶/۱۲/۲۰

شماره ۱۶۰/۲۱۲۳۲

پست انگیزشی شش

ب - مبلغ ده میلیارد (۱۰/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال از اعتبار مندرج در ردیف ۴۱۷۱/۱ بودجه جاری این مصوبه جهت کمک به فعالیت‌های سازمان‌های مردم‌نهاد در چارچوب سیاست‌های مصوب ستاد سازمان‌های مذکور پیشنهادی و به تصویب شورای اسلامی شهر تهران خواهد رسید، هزینه خواهد شد.

ح - تبصره‌ی بیست و دوم (۲۲) ذیل ماده واحده مصوبه به شرح متن قبلی حذف و به شرح متن جدید ذیل منظور می‌شود:

" تبصره بیست و دوم (۲۲):

کلیه واحدهای ستادی، اجرایی، شرکت‌ها و سازمان‌های وابسته به شهرداری تهران موظفند حقوق و مزایای کارکنان خود را به ترتیبی که معاونت مالی و اداری شهرداری مقرر می‌دارد به طور متمرکز و از طریق معاونت مذکور پرداخت نماید.

ط - تبصره بیست و نهم (۲۹) ذیل ماده واحده مصوبه به شرح ذیل اصلاح می‌شود:

" تبصره بیست و نهم (۲۹):

شهرداری تهران مکلف است اعتبارات مربوط به احداث، تجهیز اماکن ورزشی (زمین‌های ورزشی روباز) کمک به مدارس، کمک به مساجد، احداث کتابخانه‌های عمومی در مقیاس محلات، کمک به امور فرهنگی- هنری کد (۴۱۶۳)، ورزش همگانی کدهای (۴۱۷۶/۱ و ۴۱۷۶/۲)، فعالیت‌های فرهنگی اجتماعی کد (۲۰۵۹/۹) و هزینه جشن و سوگواری کد (۲۰۵۵) را در چارچوب فعالیت‌های اجرایی حداکثر ظرف مدت یک ماه پس از ابلاغ این مصوبه که به تأیید کمیسیون فرهنگی اجتماعی و زیست‌شهری می‌رسد هزینه نماید. هرگونه تخصیص اعتبار جهت فعالیت‌های فوق منوط به رعایت مفاد و موارد موضوع این تبصره می‌باشد. همچنین شرکت همشهری مکلف است برنامه‌های سال ۱۳۸۷ خود را پس از تأیید کمیسیون فرهنگی، اجتماعی و زیست‌شهری شورای اسلامی شهر تهران به اجرا درآورد. برنامه احداث کتابخانه‌های عمومی به تأیید هیأت امنای انجمن کتابخانه‌های عمومی شهر تهران خواهد رسید.

ی - در اجرای تبصره هشتم ذیل ماده واحده مصوبه (اصلاح شده) جداول بودجه عمرانی به شرح ذیل

اصلاح می‌شود.

« غیر نقدی » هزار ریال		« نقدی »			
شماره طبقه‌بندی « کد »	عنوان	افزایش	کاهش	رقم اصلاحی (جدید)	افزایش / کاهش
۳۹۱۰۱۰۲۷۰	هزینه‌های پیش‌بینی نشده در اختیار شهرداری تهران	۲۵/۰۰۰/۰۰۰	۴۰۰/۰۰۰/۰۰۰	۲۲۵/۰۰۰/۰۰۰	۰ صفر
۳۱۲۰۷۰۱۷۰	تملك اراضی در سطح شهر تهران	۲۵/۰۰۰/۰۰۰	۹۵۹/۸۸۳/۴۱۶	۲۲۵/۰۰۰/۰۰۰	۲/۶۴۷/۴۸۳/۰۴۵

تاریخ ۸۶/۱۲/۲۰

شماره ۱۶۰/۲۱۲۳۲

پست پیشتاز

ک - در اجرای تبصره شانزدهم (۱۶) ذیل ماده واحده مصوبه (اصلاحیه جدید) جداول بودجه عمرانی به شرح ذیل اصلاح می شود:

« نقدی »			
شماره طبقه بندی « کد »	عنوان	افزایش (کاهش)	رقم مصوب (جدید)
۳۷۴۰۱۰۱۷۰	عملیات عمرانی واقع در حریم استحقاقی شهر تهران	۴۰/۰۰۰/۰۰۰	۸۸/۰۰۰/۰۰۰
۳۹۱۰۱۰۱۷۴	اجرای مانور و تهیه تجهیزات مقابله با بحران	۲۰/۰۰۰/۰۰۰	۲۴۰/۰۰۰/۰۰۰
۳۹۱۰۱۰۱۷۰	مانده تعهدات عمرانی ایجاد شده در سنوات قبل	۲۰/۰۰۰/۰۰۰	۲۲۰/۰۰۰/۰۰۰

ل - در اجرای تبصره بیست و یکم (۲۱) ذیل ماده واحده مصوبه (اصلاحیه جدید) جداول مربوط به شرح ذیل اصلاح می شود:

« نقدی »			
شماره طبقه بندی « کد »	عنوان	افزایش (کاهش)	رقم مصوب (جدید)
۴۱۷۱/۱	کمک به اشخاص و موسسات خصوصی	۳۰/۰۰۰/۰۰۰	۱۵۰/۰۰۰/۰۰۰
۴۱۷۱/۲	کمک به سازمان های مردم نهاد	۱۰/۰۰۰/۰۰۰	۰ صفر
۴۱۷۹	کمک به تشخیص انجمن معتمدین (شورایاری ها)	۲۰/۰۰۰/۰۰۰	۰ صفر

با احترام
 مهدی چمران
 رئیس شورای اسلامی شهر تهران

۱۶/۱۲/۶۰

رونوشت :

- ۱- جناب آقای دکتر مظفر رئیس محترم مجمع نمایندگان استان تهران در مجلس شورای اسلامی جهت استحضار و ابلاغ به نمایندگان محترم مردم تهران .
- ۲- رؤسای محترم کمیسیون های اصلی شورای اسلامی شهر تهران جهت استحضار و رویت دیگر اعضای محترم آن کمیسیون ها .
- ۳- استاندار محترم تهران جهت استحضار .
- ۴- جناب آقای دکتر حسین طلا، معاون محترم استاندار و فرماندار تهران پیرو مذاکرات شفاهی انجام شده جهت استحضار .
- ۵- رئیس محترم شورای اسلامی استان تهران جهت استحضار .
- ۶- دفتر هیئت رئیسه و مصوبات .